Votre nouveau sèche-linge

Félicitations! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de

Ce sèche-linge à condensation avec pompe à chaleur et nettoyage automatique de l'échangeur thermique se distingue par une faible consommation d'énergie et un entretien réduit \rightarrow page 6. Comme tous les sèche-linge qui quittent notre usine, il a fait l'objet

de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

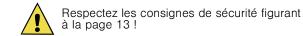
Pour toute question, notre service après-vente se tient à votre

Élimination des déchets et respect de l'environnement

Jetez l'emballage selon les consignes de tri sélectif. Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise

et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet: www.bosch-home.com



Bruits normaux.

Service après-vente

Consignes de sécurité

Que faire si...

N'utilisez le sèche-linge qu'après avoir h lu cette notice ainsi que les informations

relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part!

Bandeau de commande Zone d'affichage et réglages Remarques concernant le linge . A respecter absolument Récapitulatif des programmes Entretien et nettovage. Protection contre le gel / Transport. Accessoires en option Caractéristiques techniques. Valeurs de consommation

capitulatif détaillé des programmes et des textiles

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant

Textiles en synthétiques ou en fibres mélangées.

épaisseurs en certains endroits. Linge ne comportant qu'une seule

synthétiques. ----

et de la soie.

Coton, lin et textiles d'entretien facile.

mélangées.

Textiles garnis de duvet.

Articles de lingerie en synthétique

Laine séchage panier Lainages lavables en machine.

Destination de l'appareil

Cet appareil est destiné à un usage exclusivement

Cet appareil ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés

Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge! Eloianez les animaux domestiques du sèche-linge.

Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une surveillance appropriée ou d'une formation suffisante par les personnes qui en sont responsables.

→ récapitulatif des programmes, page 7

Textiles résistants.

Degrés de séchage sélectionnables pour les programmes Coton et

Linge épais comportant plusieurs

Linge destiné à être repassé après séchage.

Vêtements en microfibres. Linge de bain, par ex. serviettes

> et peignoirs. Mélange de textiles en coton et en

Tous les textiles à l'exception de la laine

Avancement du programme Textiles synthétiques, coton ou fibres

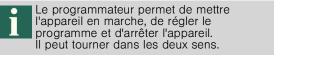
en coton ou en fibres mélangées.

Préparatifs Installation → page 9

N'utilisez jamais un sèche-linge endommagé!

Trier le lina Enlevez tous les obiets présents dans les poches. Pensez à enlever les briquets. Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide.

oir également les informations relatives à la corbeille à lainages fournies à part (selon le modèle).



Programmateur / Arrêt

Contactez le service après-vente!

Vous ne devez pas avoir

Vous ne devez toucher que

les mains humides!

la prise de l'appareil!

Réaler et adapter le programme



avec filtre

Filtre à peluches

en deux parties



Prêt à repasser

Le réglage du temps de séchage n'est possible que pour les programmes minutés.

Serviettes Minuterie chaud

Extra sec

Prêt à ranger

Degré de séchage

Réservoir d'eau de condensation Filtre à peluches

Ajustement du degré de séchage.

Laine séchage panier

Réglage de la fin du programme.

Séchage à température réduite (basse température). Allongement de la phase antifroissage. Activation/désactivation du signal.

Démarrage, interruption et poursuite du programme

activation ou désactivation de \sim (Sécurité enfants)

Prêt à repasser

Lingerie/Délicat

Nettoyage automatique de l'échangeur thermique

Sécurité enfants

Zone d'affichage / Touches

Degré de Fin diff. Délicat Anti-





Entrée d'air

Séchage



Enlevez les peluches présentes sur le hublot/à proximité du hublot.

Retirez les deux

Enlevez les peluches présentes sur le bord du logement. Elles ne doivent pas tomber dans le conduit.

 Ouvrez les filtres et enlevez toutes les



 Fermez les filtres intérieur et extérieur. replacez-les l'un dans l'autre puis remettez-les en place.

etirer le linge et arrêter le

Fin du programme

Interrompre le programme

le séchage s'interrompt. Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.

fonction complémentaire. Appuyez sur la touche



peluches.

Zone d'affichage et réglages

Nettoyage automatique de l'échangeur thermique → page 8.

L'avancement du programme est indiqué sur l'afficheur :

- pause en cours de programme → si nécessaire ;

(Sécurité enfants) s'allume/s'éteint.

Option sélectionnée activée/désactivée → voyant allumé/éteint.

Voir les informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.

par exemple); temps de séchage plus long.

La fonction anti-froissage automatique

peut être prolongée de 60 minutes.

Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification

Lors du choix du programme, le temps de séchage prévu pour la charge

enfants), lancez le programme ou présélectionnez l'option Fin diff, puis appuvez

sur la touche Départ/Pause pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore

retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option \rightarrow

tant) s'affiche. Pendant le séchage, les sondes d'hygrométrie évaluent la charge

réelle et rectifient la durée du programme. Ceci se traduit par des variations du

Le temps de séchage, qui n'est accessible que pour les programmes minutés,

Le degré de séchage (prêt à ranger, par exemple) peut être augmenté selon trois

niveaux. Le linge est alors plus sec. Réglage standard = 0. Valeurs disponibles :

, 1, 2, 3. Si vous adaptez l'un des programmes, le réglage est conservé pour les

peut être réglé entre 20 minutes et 3 heures par pas de 10 minutes.

Il est possible de régler la fin du programme en réglant le temps Fin diff..

pour des raisons d'économies d'énergie. Pour activer la zone d'affichage, appuvez sur n'importe quelle touche, ouvrez/fermez le hublot ou tournez le

Le temps Fin diff, peut être réglé par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de

24 heures. Appuyez sur la touche Fin diff. jusqu'à ce que le nombre d'heures

souhaité s'affiche (h = heure). Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour lancer

le programme en différé. Le programme se termine au bout du nombre d'heures

Quelques minutes après le réglage du temps Fin diff., la zone d'affichage s'éteint

Température réduite pour les textiles délicats (polyacryle, polyamide ou élasthane.

Une fois le programme terminé, le tambour tourne à intervalles réguliers pour

éviter que le linge ne se froisse. Le linge reste défoulé et aéré.

Pour chacun des programmes, le réglage standard est de 60 minutes.

Pour activer et désactiver le signal. À la fin du programme, le 4) Signal

retentit s'il est activé. Cette option n'a pas d'incidence sur les autres sons.

autres programmes jusqu'à ce que vous modifilez à nouveau

Prêt à repasser

Prêt à ranger :

maximale (temps res-

temps restant affiché.

Degré de séchage.

Réglages (voyants et touches

Videz le réservoir après chaque séchage Zone d'affichage (indications d'état)

Attendez la fin du cycle pour le faire. Sortez le réservoir d'eau de condensation et

(Avancement du

Degré de séchage

programme)

maintenez-le à l'horizontale. Jetez l'eau de condensation. (Filtre à peluches) Nettoyez le filtre à peluches → pages 4/12. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'encler (Réservoir d'eau de Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4,8/12.

i le vovant ⊷ (Réservoir d'eau de condensation) clignote malgré le vidage → nettoyezlefiltreduréservoird'eaudecondensation,pages8/12

Ne sortez pas/ne videz pas le réservoir d'eau de condensation en cours de séchage.

Nettover le filtre à peluches

Vider le réservoir d'eau de condensation

Un filtre à peluches propre réduit la consommation d'électricité et le temps de séchage.

(Sécurité enfants) involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver (Sécurité

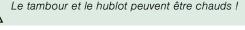
éléments du filtre à peluches.

robinet, puis séchez-les bien.

. Ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche **Départ/Pause** ;

Si nécessaire, choisissez un autre programme ou une autre

Départ/Pause. Le temps restant est actualisé après quelques



Remarques concernant le linge...



Symboles d'entretien des textiles

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

🖸 Séchage à température normale.

Ne pas sécher en machine. Ne passez pas les textiles suivants au sèche-linge : Textiles imperméables à l'air (caoutchoutés, par exemple)

Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → froissage! Linge souillé par de l'huile.

Conseils pour le séchage

Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme de séchage. Séchez toujours les petits articles de linge (chaussettes de bébé, par exemple) avec de grands articles de linge (serviettes de toilette, par exemple).

Fermez les fermetures Éclair, les agrafes et les boutons-pression : boutonnez les taies et les housses : nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. Útilisez un filet si nécessaire. Ne séchez pas excessivement les textiles d'entretien facile. → Risque de froissage!

Laissez le linge finir de sécher à l'air.

Ne faites pas sécher les lainages au sèche-linge. Un rafraîchissement est toutefois possible \longrightarrow page 7. programme *Finition laine* (selon le modèle). Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer un certain temps.

→ L'humidité résiduelle se répartit uniformément. Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) ont souvent tendance à rétrécir. → N'utilisez pas le programme Extra sec.

Le linge amidonné ne va que sous réserves au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.

Lors du lavage des textiles destinés à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant. Pour les textiles pré-séchés, les textiles comportant plusieurs épaisseurs et les petits articles de linge, utilisez un programme minuté. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.

Protection de l'environnement/économies

Avant de passer le linge au sèche-linge, essorez-le bien dans votre lave-linge. → Les vitesses d'essorage élevées raccourcissent le temps de séchage et réduisent la consommation d'énergie.

Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas → récapitulatif des programmes, page 7. Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.

Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage → nettoyage du filtre à peluches, pages 4/12. L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.

respecter absolument..

Votre sèche-linge est particulièrement économe en énergie. Du point de vue technique, il se distingue par un circuit de refroidissement qui, comme celui d'un réfrigérateur, utilise l'énergie de manière efficiente. L'échangeur thermique du sèche-linge est nettoyé automatiquement lors du séchage.



Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachant du linge sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches

Évitez de faire sécher les textiles ayant tendance à pelucher fortement. Pour rafraîchir la laine, utilisez exclusivement le programme laine.

encrassé peut diminuer l'échange thermique. Nettovez impérativement le filtre à peluches après chaque séchage. Rincez-le régulièrement sous l'eau du robinet \longrightarrow

Filtre du réservoir d'eau de condensation Le filtre du réservoir d'eau de condensation filtre l'eau de condensation. Cette eau de condensation est utilisée pour le nettoyage automatique. Le filtre doit être nettoyé régulièrement sous l'eau du robinet. Avant de nettoyer le filtre, videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4.8/12.

Ne faites pas sécher les textiles qui sont entrés en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture,

du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc. Videz les poches des vêtements. Ne faites pas sécher les textiles imperméables à l'air.

Uniquement appareil éteint! <u>-ntretien et nettovag</u>

Échangeur thermique

L'échangeur thermique du sèche-linge est nettoyé automatiquement lors du séchage. Le message SELF CLEANING s'affiche. Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation lors du processus de nettovage.

Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande

- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide. Le nettoyage au iet d'eau est interdit.
- Enlevez immédiatement les traces de lessive et de produit de nettoyage.
- Il peut arriver lors du séchage que de l'eau s'accumule entre le hublot et le joint. Cela n'entrave en rien le fonctionnement du sèche-linge!

Filtre du réservoir d'eau de condensation

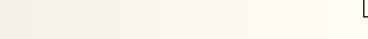
Le filtre est automatiquement nettoyé lors du vidage du réservoir d'eau de condensation. Il faut néanmoins nettover réqulièrement le filtre sous l'eau du robinet pour éviter tout dépôt tenace/toute impureté.

1. Retirez le réservoir d'eau de condensation

3. Nettovez le filtre sous l'eau du robinet ou au



2. Retirez le filtre de son logement





4. Remettez le filtre en place.

5. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

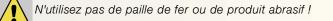


Ne faites fonctionner le sèche-linge que si le filtre est en place !

Sondes d'hygrométrie

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

- **1.** Ouvrez le hublot.



Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.



- Éléments fournis : sèche-linge, notice d'installation et d'utilisation, corbeille à lainages
- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport! Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas sans aide!
- Prenez garde aux arêtes vives!
- Ne tentez jamais de soulever le sèche-linge par ses pièces saillantes (le hublot, par exemple): risque de rupture!
- N'installez pas l'appareil à un endroit présentant un risque de gel! L'eau, en gelant, pourrait l'endommager!

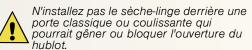
Installation du sèche-linge

La prise doit rester accessible en permanence. eillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et ferme! L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être

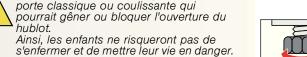
En cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste!

- Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge parfaitement propre.
- Mettez le sèche-linge à l'horizontale à l'aide des pieds à vis situés à l'avant de l'appareil et d'un niveau à bulle.

N'enlevez en aucun cas les pieds à vis!



Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.



et plane Entrée d'air dégagée

Branchement électrique, consignes de sécurité → page 13.

La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (→ page 10) doivent concorder.

- Videz le réservoir d'eau de condensation \rightarrow page 4,8/12.
- 5 Mettez le programmateur sur Arrêt

Il peut rester un peu d'eau dans le sèche-linge.

Accessoires optionnels (disponibles auprès du service après-vente, selon le modèle)

Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge

Coton 8 kg

Prêt à ranger*

Prêt à repasser'

Prêt à ranger*

Coton 8 kg / 4 kg

Prêt à ranger**

Synthétiques 3,5 kg

our gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat

nême profondeur et de même largeur. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de liaison. WTZ 11400: avec tablette de travail extractible.

Numéro de fabrication

e rehausseur facilite le chargement et le déchargement. Le panier qui se trouve dans le tiroir. peut être utilisé pour transporter le linge.

rractéristiques techniques

Dimensions (p x l x h)	60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)	
Poids	env. 51 kg	
Charge maxi	8 kg	
Réservoir d'eau de condensation	4,0 I	
Tension de fonctionnement	220-240 V	
Puissance absorbée	1 000 W	
Ampérage du fusible	10 A	
Température ambiante	5 - 35 °C	
Numéro de série	Câtá intáriour du hublat	

Plaque signalétique au dos du sèche-linge.

Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle) : l'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement.

114 min

134 min

154 min

102 min

122 min

62 min

Consommation d'énergie annuelle

225 kWh / an

2 08 kWh

1.33 kWh

0.64 kWh

Côté intérieur du hublot

Humidité résiduelle des textiles

après l'essorage

1 400 tr/min (50 %)

1 000 tr/min (60 %)

1 400 tr/min (50 %)

1 000 tr/min (60 %)

800 tr/min (70 %)

800 tr/min (40 %)

600 tr/min (50 %)

Temps de séchage

106 min / cycle

Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile.

de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

*Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive

800 tr/min

Réglage du programme pour contrôle selon norme EN61121 en vigueur.

Valeurs de consommation

- Branchez l'appareil à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste!
- La puissance absorbée et l'ampérage du fusible figurent sur la plaque signalétique



Ne faites pas fonctionner le sèchelinge en cas de risque de gel.

Surface propre

Retirez tous les accessoires

Le tambour doit être vide.

du tambour.

- Amenez le programmateur sur un programme quelconque. Appuvez sur la touche **Départ/Pause**. \rightarrow L'eau de condensation est évacuée dans
- le réservoir d'eau de condensation. 4. Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.

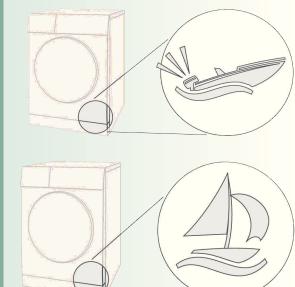
Préparation du sèche-linge → voir protection contre le gel.

Transportez le sèche-linge en position verticale. aissez reposer le sèche-linge pendant deux heures après l'avoir transporté.

Celle-ci risque de s'échapper du sèche-linge s'il est incliné.

Bruits normaux

Lors du séchage, le compresseur et la pompe font du bruit, mais ceci est tout à fait normal.



Le compresseur du sèche-linge est refroidi de temps à autre, ce qui occasionne un ronronnement.

e nettoyage automatique du sèche-linge

produit un cliquetis.

Le compresseur du sèche-linge produit de

temps en temps un ronflement. Le volume

et la hauteur du son peuvent varier en

fonction des programmes sélectionnés et

de l'avancement du séchage.

Que faire si...

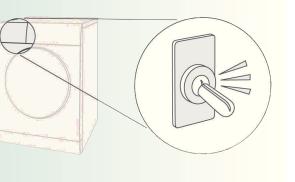
Le voyant **Départ/Pause** n'est pas allumé.

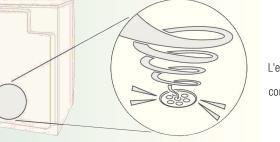
(selon le modèle) s'éteignent et le voyant

La zone d'affichage et les voyants

La zone d'affichage est éteinte

Départ/Pause cliquote.





L'eau de condensation est évacuée par une pompe vers le réservoir d'eau de condensation, d'où des bruits de pompage.

vovant I[△] (Réservoir d'eau de Videz le réservoir d'eau de condensation \longrightarrow page 4 Appuvez sur la touche **Départ/Pause** pour réinitialiser l'affichage puis appuvez condensation) cliquote. une nouvelle fois sur la touche **Départ/Pause** pour redémarrer l'appareil Le voyant (Filtre à peluches) clignote. Nettovez le filtre à peluches → pages 4/8 Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour réinitialiser l'affichage puis appuyez une nouvelle fois sur la touche **Départ/Pause** pour redémarrer l'appareil (si nécessaire) Il ne s'agit pas d'un défaut. Le nettoyage de l'échangeur thermique s'effectue automatiquement. Ne videz pas le réservoir d'eau de condensation. Avez-vous appuyé sur la touche Départ/Pause Le hublot est-il fermé? Avez-vous réglé le programme ? Interruption du programme peu après La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ° le démarrage. Avez-vous mis du linge dans l'appareil ? La charge est peut-être trop peu importante pour le programme choisi ?/Utilisez un programme minuté \rightarrow pages 6/7. Le linge présent dans l'appareil est peut-être sec? Mettez le sèche-linge à l'horizontale Poussez le hublot jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible. Le hublot s'ouvre tout seul Vous avez peut-être dépassé la charge maximale prescrite? Retirez les vêtements immédiatement après la fin du programme, étendez-les et tirez légèrement dessus pour qu'ils prennent bien leur forme. Vous avez peut-être choisi un programme inadapté? → page 7. Le degré de séchage n'est pas satisfaisant Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher. (linge trop humide). Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez un programme minuté -> page 7. Utilisez 🌣 Degré de séchage pour ajuster le degré de séchage → page 5. Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hydrométrie → Nettoyez les sondes Interruption du programme : réservoir plein, coupure de courant, hublot ouvert, écoulement du temps de séchage maximal? Le temps de séchage est trop long. Nettoyez le filtre à peluches sous l'eau du robinet \longrightarrow pages 4/8. Arrivée d'air insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air. L'entrée d'air est peut-être obstruée. \longrightarrow Nettoyez l'entrée d'air \longrightarrow page 9. La température ambiante est supérieure à 35 °C. → Aérez. Un voyant ou plusieurs clignote(nt Nettovez le filtre à peluches → pages 4.8/1 Vérifiez les conditions d'installation → page 9 Arrêtez l'appareil, laissez-le refroidir, remettez-le en marche et redémarrez le programme. Coupure de courant. Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds. Vibrations et bruits occasionnels Il ne s'agit pas d'un défaut Bruits normaux → page 11 Fort ronflement pendant quelques secondes. Le réservoir d'eau condensation est-il introduit jusqu'en butée ? → Poussez le réservoir d'eau de condensation à fond. Il ne s'agit pas d'un défaut. Bruits normaux \longrightarrow page 11.

Avez-vous branché la prise?

Avez-vous choisi un programme?

Vérifiez le fusible correspondant à la prise

« économies d'énergie » fournies à part.

Mode « économies d'énergie » activé → informations relatives au mode

L'appareil passe en mode veille une fois que l'option **Fin diff.** a été sélectionnée

Service après-vente

ammateur sur **Arrêt** et débranchez la p

Si yous ne pouvez pas résoudre vous-même un problème (par arrêt et remise en marche, par exemple) \longrightarrow Que faire si..., page 12 veuillez contacter notre service après-vente. Nous nous efforcerons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un

- Vous trouverez les coordonnées du **service après-vente** dans la liste ci-jointe.
- FR 01 40 10 11 00
- Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil.

Ces informations se trouvent : du côté intérieur du hublot*, sur la



trappe de service (en position ouverte)* et au dos de l'appareil. * selon le modèle

Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine

Consianes de sécurité

Cas d'urgence – Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible. sèche-linge...

Ne vous servez du - Qu'à l'intérieur de votre domicile.

 Que pour sécher des textiles. Ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.

Ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).

- Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge! Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.
- Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements. Faites particulièrement attention aux briguets. → Risque d'explosion! Ne vous appuyez pas sur le hublot et ne vous asseyez pas dessus. → Risque de basculement!
- Ne laissez pas traîner le cordon → Risque de chute! Installation
 - Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.
 - Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
 - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
 - Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
 - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder. N'utilisez pas de blocs multiprises ni de rallonges.
 - Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées. → Risque d'électrocution! Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
 - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → Risque d'électrocution!
 - Ne mettez que du linge dans le tambour. Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en
 - N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse.
 - de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc.) → Risque d'incendie/d'explosion! Risque lié à la poussière (charbon, farine, par exemple) : n'utilisez pas le sèche-linge. → Risque d'explosion! N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchouc mousse. → Le sèche-linge risque
 - de détruire les matériaux élastiques ; la déformation du matériau mousse, de son côté, risque d'endommager
 - Lors du nettoyage du filtre à peluches, prenez garde à ce gu'aucun corps étranger (duvet ou matériau de garniture) ne tombe dans l'orifice du conduit d'air. Si nécessaire, nettoyez préalablement le tambour à l'aide d'un aspirateur. Si un corps étranger est tombé dans le conduit d'air → contactez le service après-vente. → Risque d'incendie/d'explosion!
 - Les corps légers, notamment les cheveux longs, peuvent être aspirés par l'entrée d'air du sèche-linge. → Risque de blessure!
 - Arrêtez le sèche-linge à la fin du programme. L'eau de condensation n'est pas potable et peut être souillée par des peluches.
 - En cas de défaut ou de suspicion de défaut, n'utilisez pas le sèche-linge. Confiez la réparation au service après-
 - vente (et uniquement à celui-ci). N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux. Pour éviter tout risque inutile, confiez sa
- réparation au service après-vente. Pièces de rechange - Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Élimination des
 - Débranchez d'abord la prise puis sectionnez le cordon d'alimentation de l'appareil. Confiez l'appareil au service de collecte adéquat. L'échangeur thermique contient un gaz fluoré à effet de serre relevant du protocole de Kvoto (R407C).

 - → II doit être récupéré et éliminé conformément à la réglementation. Quantité : 0.43 kg. Emballage : ne laissez pas les enfants jouer avec les éléments de l'emballage. → Risque d'asphyxie!

Tous les matériaux sont respectueux de l'environnement et recyclables. Jetez-les selon les consignes de



fr Notice d'utilisation

Votre nouveau sèche-linge

Félicitations! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Bosch.

Ce sèche-linge à condensation avec pompe à chaleur et nettoyage automatique de l'échangeur thermique se distingue par une faible consommation d'énergie et un entretien réduit \rightarrow page 6.

Comme tous les sèche-linge qui quittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour toute question, notre service après-vente se tient à votre disposition.

Élimination des déchets et respect de l'environnement

Jetez l'emballage selon les consignes de tri sélectif. Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise

et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet: www.bosch-home.com



Respectez les consignes de sécurité figurant à la page 13 !



N'utilisez le sèche-linge qu'après avoir lu cette notice ainsi que les **informations** relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part!

Table des matières	Page
Préparatifs Bandeau de commande Séchage Zone d'affichage et réglages Remarques concernant le linge À respecter absolument Récapitulatif des programmes Entretien et nettoyage Installation Protection contre le gel / Transport Accessoires en option Caractéristiques techniques Valeurs de consommation Bruits normaux Que faire si Service après-vente Consignes de sécurité	2 3/4 5 6 6 7 9 10 10 11 12
· ·	

Destination de l'appareil

- Cet appareil est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Cet appareil ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.



Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge!

Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une surveillance appropriée ou d'une formation suffisante par les personnes qui en sont responsables.

Programmes / Textiles

Récapitulatif détaillé des programmes et des textiles --> récapitulatif des programmes, page 7.

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

Linge de bain, par ex. serviettes et peignoirs.	
ine	
Textiles synthétiques, coton ou fibres mélangées.	

Préparatifs

Installation \rightarrow page 9.



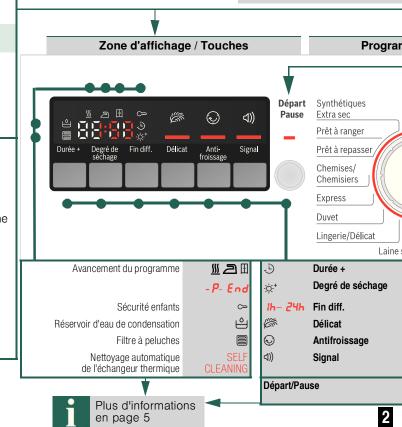
N'utilisez ja Contactez







Le programmateur per l'appareil en marche, d programme et d'arrêter ll peut tourner dans les



amais un sèche-linge endommagé! le service après-vente!

Contrôler Z le sèche-linge

Vous ne devez pas avoir les mains humides! Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil!

Brancher la prise



Trier le linae

Enlevez tous les objets présents dans les poches. Pensez à enlever les briquets. Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide.

Voir également les informations relatives à la corbeille à lainages fournies à part (selon le modèle).

met de mettre e régler le l'appareil. deux sens.

nmateur / Arrêt

Régler et adapter le programme



Fermer le hublot



Appuyer sur Départ/Pause

Le réglage du temps de séchage n'est possible que pour les programmes minutés

Aiustement du degré de séchage.

Réglage de la fin du programme.

Séchage à température réduite (basse température).

Allongement de la phase antifroissage.

Activation/désactivation du signal.

Démarrage, interruption et poursuite du programme activation ou désactivation de con (Sécurité enfants)





Séchage



Vider le réservoir d'eau de condensation

Videz le réservoir après chaque séchage! Attendez la fin du cycle pour le faire.

1. Sortez le réservoir d'eau de condensation et maintenez-le à l'horizontale.

Jetez l'eau de condensation.

Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Si le voyant 🖺 **(Réservoir d'eau de**

condensation) clignote malgré le vidage →

nettoyezlefiltreduréservoird'eaudecondensation,pages8/12 Ne sortez pas/ne videz pas le réservoir d'eau de condensation en cours de séchage.



Nettoyer le filtre à peluches

Un filtre à peluches propre réduit la consommation d'électricité et le temps de séchage.

Le filtre à peluches est constitué de deux éléments. Nettoyez les filtres intérieur et extérieur après chaque séchage :

1. Ouvrez le hublot. Enlevez les peluches présentes sur le hublot/à proximité du hublot.



2. Retirez les deux éléments du filtre à peluches.

3. Enlevez les peluches présentes sur le bord du logement. Elles ne doivent pas tomber dans le conduit.



Ouvrez les filtres et enlevez toutes les peluches.



5. Rincez les deux éléments abondamment sous l'eau du robinet, puis séchez-les bien.





Retirer le linge et arrêter le sèche-linge

Fin du programme

Interrompre le programme

- 1. Ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche Départ/Pause ; le séchage s'interrompt.
- 2. Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.
- Si nécessaire, choisissez un autre programme ou une autre fonction complémentaire. Appuyez sur la touche Départ/Pause. Le temps restant est actualisé après quelques minutes.



Le tambour et le hublot peuvent être chauds!

Zone d'affichage et réglages

Zone d'affichage (indications d'état)

(Filtre à peluches) Nettoyez le filtre à peluches → pages 4/12.

(Réservoir d'eau de Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4,8/12.

condensation)

SELF CLEANING Nettovage automatique de l'échangeur thermique → page 8.

∭ 2 **!** - **P** - **E**nd (Avancement du

programme)

L'avancement du programme est indiqué sur l'afficheur :

Séchage;Prêt à repasser;□ Prêt à ranger;

P- pause en cours de programme → si nécessaire ;

End fin du programme.

(Sécurité enfants)

Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver > (Sécurité enfants), lancez le programme ou présélectionnez l'option Fin diff. puis appuyez sur la touche Départ/Pause pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option --

[h:min]

Lors du choix du programme, le temps de séchage prévu pour la charge (Temps restant)

maximale (temps res-

tant) s'affiche. Pendant le séchage, les sondes d'hygrométrie évaluent la charge réelle et rectifient la durée du programme. Ceci se traduit par des variations du temps restant affiché.

Réglages (voyants et touches)

Option sélectionnée activée/désactivée → voyant allumé/éteint. Voir les informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.

🕒 Durée +

Le temps de séchage, qui n'est accessible que pour les programmes minutés, peut être réglé entre 20 minutes et 3 heures par pas de 10 minutes.

Degré de séchage

Le degré de séchage (prêt à ranger, par exemple) peut être augmenté selon trois niveaux. Le linge est alors plus sec. Réglage standard = 0. Valeurs disponibles : 0, 1, 2, 3. Si vous adaptez l'un des programmes, le réglage est conservé pour les autres programmes jusqu'à ce que vous modifilez à nouveau

☼ Degré de séchage.

1h - 24h Fin diff.

Il est possible de régler la fin du programme en réglant le temps Fin diff.. Le temps Fin diff. peut être réglé par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 heures. Appuyez sur la touche Fin diff. jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité s'affiche (h = heure). Appuyez sur la touche Départ/Pause pour lancer le programme en différé. Le programme se termine au bout du nombre d'heures

Quelques minutes après le réglage du temps Fin diff., la zone d'affichage s'éteint pour des raisons d'économies d'énergie. Pour activer la zone d'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche, ouvrez/fermez le hublot ou tournez le programmateur.

Température réduite pour les textiles délicats (polyacryle, polyamide ou élasthane, par exemple); temps de séchage plus long.

Antifroissage

Une fois le programme terminé, le tambour tourne à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse. Le linge reste défoulé et aéré.

Pour chacun des programmes, le réglage standard est de 60 minutes.

La fonction anti-froissage automatique peut être prolongée de 60 minutes.

Signal

Pour activer et désactiver le signal. À la fin du programme, le 4) Signal retentit s'il est activé. Cette option n'a pas d'incidence sur les autres sons.

Remarques concernant le linge...



Symboles d'entretien des textiles

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

- Séchage en machine autorisé.
- Séchage à température normale.
- Séchage à basse température → Choisissez en plus
 Délicat.
- ☑ Ne pas sécher en machine.

Ne passez pas les textiles suivants au sèche-linge :

- Textiles imperméables à l'air (caoutchoutés, par exemple).
- Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → froissage!
- Linge souillé par de l'huile.



Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme de séchage.
- Séchez toujours les petits articles de linge (chaussettes de bébé, par exemple) avec de grands articles de linge (serviettes de toilette, par exemple).
- Fermez les fermetures Éclair, les agrafes et les boutons-pression ; boutonnez les taies et les housses ; nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. Utilisez un filet si nécessaire.
- Ne séchez pas excessivement les textiles d'entretien facile. → Risque de froissage! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne faites pas sécher les lainages au sèche-linge. Un rafraîchissement est toutefois possible \longrightarrow page 7. programme Finition laine (selon le modèle).
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer un certain temps. → L'humidité résiduelle se répartit uniformément.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) ont souvent tendance à rétrécir.
- → N'utilisez pas le programme Extra sec.
- Le linge amidonné ne va que sous réserves au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Lors du lavage des textiles destinés à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant.
- Pour les textiles pré-séchés, les textiles comportant plusieurs épaisseurs et les petits articles de linge, utilisez un programme minuté. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.

Protection de l'environnement/économies

- Avant de passer le linge au sèche-linge, essorez-le bien dans votre lave-linge. → Les vitesses d'essorage élevées raccourcissent le temps de séchage et réduisent la consommation d'énergie.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas → récapitulatif des programmes, page 7.
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage → nettoyage du filtre à peluches, pages 4/12.
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.

A respecter absolument...

Votre sèche-linge est particulièrement économe en énergie. Du point de vue technique, il se distingue par un circuit de refroidissement qui, comme celui d'un réfrigérateur, utilise l'énergie de manière efficiente.

L'échangeur thermique du sèche-linge est nettoyé automatiquement lors du séchage.

Le filtre à peluches et le filtre du réservoir d'eau de condensation doivent être nettoyés régulièrement.



N'utilisez jamais le sèche-linge sans filtre à peluches et sans réservoir d'eau de condensation avec filtre !

Filtre à peluches

Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachant du linge sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches encrassé peut diminuer l'échange thermique.

pages 4/12.

Filtre du réservoir d'eau de condensation

Le filtre du réservoir d'eau de condensation filtre l'eau de condensation. Cette eau de condensation est utilisée pour le nettovage automatique. Le filtre doit être nettové régulièrement sous l'eau du robinet. Avant de nettover le filtre, videz le réservoir d'eau de condensation \longrightarrow pages 4,8/12.

Textiles

Ne faites pas sécher les textiles qui sont entrés en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc.

Videz les poches des vêtements.

Ne faites pas sécher les textiles imperméables à l'air.

Évitez de faire sécher les textiles ayant tendance à pelucher fortement.

Pour rafraîchir la laine, utilisez exclusivement le programme laine.

(voir aussi page 6) Récapitulatif des programmes

Triez le linge selon le type de textile et la constitution du tissu. Les textiles doivent supporter le séchage au sèche-linge.

Après le séchage		<i>⊒</i> repasser	🗷 repasser légèrement	🚄 ne pas repasser	🔿 repasser à la machine
PROGRAMMES		TYPE DE TEXTILE I	TYPE DE TEXTILE ET INFORMATIONS		
*Coton	8 kg maxi	Textiles résistants, support	l'extiles résistants, supportant les hautes températures, en coton ou en lin.	ı ou en lin.	
*Synthétiques	3,5 kg maxi	Linge sans repassage en fil	Linge sans repassage en fibres synthétiques ou mélangées, coton sans repassage.	ın sans repassage.	
Prêt à repasser		Le linge ressort prêt à repa	Le linge ressort prêt à repasser (repassez le linge pour éviter qu'il ne se froisse)	il ne se froisse).	
Prêt à ranger	Ħ	Linge ne comportant qu'une seule épaisseur.	e seule épaisseur.		
Extra sec	Ŋ	Linge épais comportant plu	Linge épais comportant plusieurs épaisseurs en certains endroits.	Ś	
Sport/Fitness	1,5 kg maxi	Pour les textiles recouverts (séchez séparément les ver	Pour les textiles recouverts d'une couche protectrice, textiles repoussant l'eau, vêtements fonctionnels, tissus polaires (séchez séparément les vestes/pantalons avec doublure amovible).	oussant l'eau, vêtements foncti le).	onnels, tissus polaires
Serviettes	6 kg maxi	Linge de bain, par ex. serviettes et peignoirs.	ettes et peignoirs.		
Mix	3 kg maxi	Mélange de textiles en coton et en synthétiques.	n et en synthétiques.		
Minuterie chaud	3 kg maxi	Pour les textiles pré-séchés Ce programme convient au	Pour les textiles pré-séchés, multi-épaisseurs et délicats (fibres acryliques) ou pour les petits articles de linge. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.	cryliques) ou pour les petits arti	cles de linge.
Chemises/Chemisiers	3 kg maxi	Coton, lin et textiles d'entre	Coton, lin et textiles d'entretien facile. Les textiles sont moins froissés mais pas totalement secs. Étendez-les	ssés mais pas totalement secs.	Étendez-les !
Express	2 kg maxi	Pour le linge qui doit sécher rapidement, par exer Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs ir de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.	Pour le linge qui doit sécher rapidement, par exemple les textiles synthétiques, mixtes ou en coton. Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.	synthétiques, mixtes ou en cot ction du type de textile, de la cc	on. mposition du linge à sécher,
Duvet	1,5 kg maxi	Textiles, coussins et couett	Textiles, coussins et couettes garnis de duvet. Séchez séparément les articles non piqués.	nt les articles non piqués.	
Lingerie/Délicat	1 kg maxi	Articles de lingerie en synth	Articles de lingerie en synthétique, en coton ou en fibres mélangées.	ées.	
Laine séchage panier	1,5 kg maxi	Utilisez uniquement avec u	Utilisez uniquement avec un panier séparé. Reportez-vous à la description du panier à laine.	escription du panier à laine.	



WTW86430FF

^{*}degré de séchage réglable —> Extra sec, Prêt à ranger et Prêt à repasser *(selon le modèle).* Le degré de séchage peut être réglé de manière fine ; les textiles comportant plusieurs épaisseurs nécessitent une durée de séchage plus longue que les textiles n'en comportant qu'une seule. Recommandation : ne les faites pas sécher ensemble.

Entretien et nettoyage



Uniquement appareil éteint!

Échangeur thermique

L'échangeur thermique du sèche-linge est nettoyé automatiquement lors du séchage. Le message SELF CLEANING s'affiche. Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation lors du processus de nettoyage.

Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande

- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.
- Enlevez immédiatement les traces de lessive et de produit de nettoyage.
- Il peut arriver lors du séchage que de l'eau s'accumule entre le hublot et le joint.
 Cela n'entrave en rien le fonctionnement du sèche-linge!

Filtre du réservoir d'eau de condensation

Le filtre est automatiquement nettoyé lors du vidage du réservoir d'eau de condensation. Il faut néanmoins nettoyer régulièrement le filtre sous l'eau du robinet pour éviter tout dépôt tenace/toute impureté.

1. Retirez le réservoir d'eau de condensation.



2. Retirez le filtre de son logement.

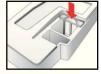




3. Nettoyez le filtre sous l'eau du robinet ou au lave-vaisselle.



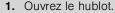
- 4. Remettez le filtre en place.
- 5. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le iusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Ne faites fonctionner le sèche-linge que si le filtre est en place!

Sondes d'hygrométrie

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.



2. Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.



N'utilisez pas de paille de fer ou de produit abrasif!



- Éléments fournis : sèche-linge, notice d'installation et d'utilisation, corbeille à lainages (selon le modèle).
- Vérifiez que le séche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport!
- Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas sans aide!
- Prenez garde aux arêtes vives!
- Ne tentez jamais de soulever le sèche-linge par ses pièces saillantes (le hublot, par exemple) : risque de rupture!
- N'installez pas l'appareil à un endroit présentant un risque de gel! L'eau, en gelant, pourrait l'endommager!
- En cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste!

Installation du sèche-linge

- La prise doit rester accessible en permanence.
- Veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et ferme!
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.
- Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge parfaitement propre.
- Mettez le sèche-linge à l'horizontale à l'aide des pieds à vis situés à l'avant de l'appareil et d'un niveau à bulle.

N'enlevez en aucun cas les pieds à vis!



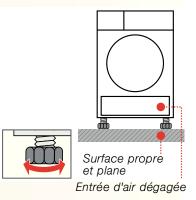
N'installez pas le sèche-linge derrière une porte classique ou coulissante qui pourrait gêner ou bloquer l'ouverture du hublot.

Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.



Retirez tous les accessoires du tambour.

Le tambour doit être vide.



Branchement électrique, consignes de sécurité → page 13. - Branchez l'appareil à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément

- à la réglementation. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste!
- La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (→ page 10) doivent concorder.
- La puissance absorbée et l'ampérage du fusible figurent sur la plaque signalétique.

Protection contre le gel



Ne faites pas fonctionner le sèchelinge en cas de risque de gel.



Préparatifs

- 1. Videz le réservoir d'eau de condensation → page 4,8/12.
- 2. Amenez le programmateur sur un programme quelconque.
- 3. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- 4. Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
- 5 Mettez le programmateur sur Arrêt.

Transport



- Préparation du sèche-linge → voir protection contre le gel.
- Transportez le sèche-linge en position verticale.
- Laissez reposer le sèche-linge pendant deux heures après l'avoir transporté.



Il peut rester un peu d'eau dans le sèche-linge. Celle-ci risque de s'échapper du sèche-linge s'il est incliné.

Accessoires optionnels (disponibles auprès du service après-vente, selon le modèle)



Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge

Pour gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de liaison. WTZ 11400: avec tablette de travail extractible.



Le rehausseur facilite le chargement et le déchargement. Le panier qui se trouve dans le tiroir peut être utilisé pour transporter le linge.

Caractéristiques techniques

Dimensions (n v l v h)	60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)	
Dimensions (p x l x h)	ou x ou x ou chi (nauteur regiable)	
Poids	env. 51 kg	
Charge maxi	8 kg	
Réservoir d'eau de condensation	4,0 l	
Tension de fonctionnement	220-240 V	
Puissance absorbée	1 000 W	
Ampérage du fusible	10 A	
Température ambiante	5 - 35 °C	
Numéro de série Numéro de fabrication	Côté intérieur du hublot	

Plaque signalétique au dos du sèche-linge.

Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle) : l'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement.

Valeurs de consommation

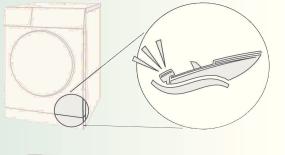
Textiles/programmes		Humidité résiduelle des textiles après l'essorage		Consommation d'énergie**		
Coton 8 kg						
Prêt à ranger*	1 400 tr/min	(50 %)	114 min	1,44 kWh		
	1 000 tr/min	(60 %)	134 min	1,79 kWh		
	800 tr/min	(70 %)	154 min	2,08 kWh		
Prêt à repasser*	1 400 tr/min	(50 %)	82 min	1,01 kWh		
	1 000 tr/min	(60 %)	102 min	1,33 kWh		
	800 tr/min	(70 %)	122 min	1,65 kWh		
Synthétiques 3,5 kg						
Prêt à ranger*	800 tr/min	(40 %)	49 min	0,51 kWh		
	600 tr/min	(50 %)	62 min	0,64 kWh		

- Réglage du programme pour contrôle selon norme EN61121 en vigueur.
- ** Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

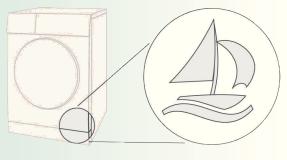
Textiles/programmes	Temps de séchage	Consommation d'énergie annuelle
Coton 8 kg / 4 kg*		
Prêt à ranger***	106 min / cycle	225 kWh / an
***Réglage du programme po UE 2010/30/UE.	ur contrôle et étiquetage énergé	tique selon directive

Bruits normaux

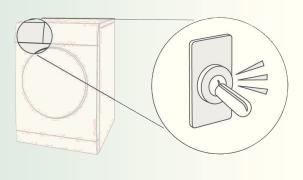
Lors du séchage, le compresseur et la pompe font du bruit, mais ceci est tout à fait normal.



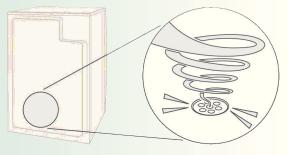
Le compresseur du sèche-linge produit de temps en temps un ronflement. Le volume et la hauteur du son peuvent varier en fonction des programmes sélectionnés et de l'avancement du séchage.



Le compresseur du sèche-linge est refroidi de temps à autre, ce qui occasionne un ronronnement.



Le nettoyage automatique du sèche-linge produit un cliquetis.



L'eau de condensation est évacuée par une pompe vers le réservoir d'eau de condensation, d'où des bruits de pompage.

Oua faira ci



Ql	ie taire si	Mettez le programmateur sur Arrêt et débranchez la prise.
•	Le voyant Départ/Pause n'est pas allumé.	Avez-vous branché la prise ? Avez-vous choisi un programme ? Vérifiez le fusible correspondant à la prise.
•	La zone d'affichage et les voyants (selon le modèle) s'éteignent et le voyant Départ/Pause clignote.	Mode « économies d'énergie » activé → informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.
•	La zone d'affichage est éteinte.	L'appareil passe en mode veille une fois que l'option Fin diff. a été sélectionnée → page 5.
•	Le voyant كا (Réservoir d'eau de condensation) clignote.	Videz le réservoir d'eau de condensation → page 4. Appuyez sur la touche Départ/Pause pour réinitialiser l'affichage puis appuyez une nouvelle fois sur la touche Départ/Pause pour redémarrer l'appareil (si nécessaire).
•	Le voyant (Filtre à peluches) clignote.	Nettoyez le filtre à peluches → pages 4/8. Appuyez sur la touche Départ/Pause pour réinitialiser l'affichage puis appuyez une nouvelle fois sur la touche Départ/Pause pour redémarrer l'appareil (si nécessaire).
•	Le message SELF CLEANING s'affiche.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le nettoyage de l'échangeur thermique s'effectue automatiquement. Ne videz pas le réservoir d'eau de condensation.
•	Le sèche-linge ne démarre pas.	Avez-vous appuyé sur la touche Départ/Pause ? Le hublot est-il fermé ? Avez-vous réglé le programme ?
•	Interruption du programme peu après le démarrage.	La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ? Avez-vous mis du linge dans l'appareil ? La charge est peut-être trop peu importante pour le programme choisi ?/Utilisez un programme minuté pages 6/7. Le linge présent dans l'appareil est peut-être sec ?
	De l'eau fuit.	Mettez le sèche-linge à l'horizontale.
	Le hublot s'ouvre tout seul.	Poussez le hublot jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
•	Froissage.	Vous avez peut-être dépassé la charge maximale prescrite? Retirez les vêtements immédiatement après la fin du programme, étendez-les et tirez légèrement dessus pour qu'ils prennent bien leur forme. Vous avez peut-être choisi un programme inadapté? → page 7.
•	Le degré de séchage n'est pas satisfaisant	Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher.
	(linge trop humide).	Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez un programme minuté → page 7.
		Utilisez x^* Degré de séchage pour ajuster le degré de séchage \rightarrow page 5.
		Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hygrométrie → Nettoyez les sondes → page 8.
		Interruption du programme : réservoir plein, coupure de courant, hublot ouvert, écoulement du temps de séchage maximal ?
	Le temps de séchage est trop long.	Nettoyez le filtre à peluches sous l'eau du robinet → pages 4/8.
		Arrivée d'air insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.
		L'entrée d'air est peut-être obstruée. \longrightarrow Nettoyez l'entrée d'air \longrightarrow page 9.
		La température ambiante est supérieure à 35 °C. → Aérez.
•	Un voyant ou plusieurs clignote(nt).	Nettoyez le filtre à peluches → pages 4,8/12. Vérifiez les conditions d'installation → page 9. Arrêtez l'appareil, laissez-le refroidir, remettez-le en marche et redémarrez le programme.
•	Coupure de courant.	Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds.
•	Vibrations et bruits occasionnels.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Bruits normaux → page 11.
•	Fort ronflement pendant quelques secondes.	Le réservoir d'eau condensation est-il introduit jusqu'en butée ? → Poussez le réservoir d'eau de condensation à fond. Il ne s'agit pas d'un défaut. Bruits normaux → page 11.

Service après-vente

Si yous ne pouvez pas résoudre yous-même un problème (par arrêt et remise en marche, par exemple) \rightarrow Que faire si..., page 12. veuillez contacter notre service après-vente. Nous nous efforcerons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente dans la liste ci-jointe.

- **B** 070 222 141

- FR 01 40 10 11 00

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil



Ces informations se trouvent : du côté intérieur du hublot*, sur la trappe de service (en position ouverte)* et au dos de l'appareil. * selon le modèle

Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

Consignes de sécurité



- Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible. Cas d'urgence
- Ne vous servez du Qu'à l'intérieur de votre domicile. sèche-linge... Que pour sécher des textiles.
 - Ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.
 - Ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).

Le sèche-linge... Danger

- Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge!
- Éloignez les animaux doméstiques du sèche-linge.
- Retirez tous les obiets présents dans les poches des vêtements. Faites particulièrement attention aux briquets.
- → Risque d'explosion!
- Ne vous appuyez pas sur le hublot et ne vous asseyez pas dessus. → Risque de basculement!

Installation

- Ne laissez pas traîner le cordon. → Risque de chute!
- Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.

Branchement électrique

- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
- Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
- La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
- N'utilisez pas de blocs multiprises ni de rallonges.
- Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées. → Risque d'électrocution!
- Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → Risque d'électrocution!

Utilisation

- Ne mettez que du linge dans le tambour. Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche!
- N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse,
- Risque lié à la poussière (charbon, farine, par exemple) : n'utilisez pas le sèche-linge. → Risque d'explosion!
- N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchouc mousse. → Le sèche-linge risque de détruire les matériaux élastiques : la déformation du matériau mousse, de son côté, risque d'endommager
- Lors du nettoyage du filtre à peluches, prenez garde à ce qu'aucun corps étranger (duvet ou matériau de garniture) ne tombe dans l'orifice du conduit d'air. Si nécessaire, nettoyez préalablement le tambour à l'aide d'un aspirateur. Si un corps étranger est tombé dans le conduit d'air → contactez le service après vente.
 - → Risque d'incendie/d'explosion!
- Les corps légers, notamment les cheveux longs, peuvent être aspirés par l'entrée d'air du sèche-linge. → Risque de blessure !
- Arrêtez le sèche-linge à la fin du programme.
- L'eau de condensation n'est pas potable et peut être souillée par des peluches.

Défaut

- En cas de défaut ou de suspicion de défaut, n'utilisez pas le sèche-linge. Confiez la réparation au service aprèsvente (et uniquement à celui-ci).
- N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux. Pour éviter tout risque inutile, confiez sa réparation au service après-vente.

Pièces de rechange -

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

Élimination des déchets

- Débranchez d'abord la prise puis sectionnez le cordon d'alimentation de l'appareil. Confiez l'appareil au service
- L'échangeur thermique contient un gaz fluoré à effet de serre relevant du protocole de Kyoto (R407C). → II doit être récupéré et éliminé conformément à la réglementation. Quantité : 0,43 kg.
- Emballage : ne laissez pas les enfants jouer avec les éléments de l'emballage. → Risque d'asphyxie! - Tous les matériaux sont respectueux de l'environnement et recyclables. Jetez-les selon les consignes de
- tri sélectif.



fr Notice d'utilisation